

# JORGE LOUIS BORGES (1899-1986, Arjantin)

Zeki Z. Kırmızı, Aralık 2019

TÜR	ÖZGÜN AD	İLK YAYIN YILI	TÜRKÇE AD	ÇEVİRMEN	YAYINEVİ	YAYIN YILI	SAYFA
şiir	Fervor de Buenos Aires	1923	Buenos Aires Ateşi				
şiir	Luna de enfrente	1925	Önündeki Ay				
deneme	Inquisiciones	1925	Engizisyonlar				
deneme	El tamaño de mi esperanza	1926	Umudumun büyüklüğü				
antoloji ortak	Índice de la nueva poesía americana	1926	Yeni Amerikan şiirinin dizini				
deneme	El idioma de los argentinos	1928	Arjantinliler'in dili				
şiir	Cuaderno San Martín	1929	San Martín Notları				
deneme	Evaristo Carriego	1930	Evaristo Carriego	peral bayaz charum	iletişim	2014	170
deneme	Discusión	1932	Tartışmalar	çiçek öztekin	iletişim	2014	217
anlatı	Historia universal de la infamia	1935	Alçaklığın Evrensel Tarihi	zeynep çağlayan	logos	1990	148
anlatı	Historia universal de la infamia	1935	Alçaklığın Evrensel Tarihi	celal üster	iletişim	2014	145
deneme	Historia de la eternidad	1936	Sonsuzluğun tarihi	salih nilüfer	iletişim	2015	152
antoloji ortak	Antología clásica de la literatura argentina	1937	Arjantin Yazınının Klasik Antolojisi				
antoloji ortak	Antología de la literatura fantástica	1940	Düşsel Varlıklar Kitabı	bora komçez	mitos	1992	210
antoloji ortak	Antología de la literatura fantástica	1940	Düşsel Varlıklar Kitabı	celal üster	iletişim	2015	287
senaryo	El paraíso de los creyentes	1940	İnananların cenneti				
antoloji ortak	Antología poética argentina	1941	Arjantin Şiir Antolojisi				
ortak yapıt	Seis problemas para don Isidro Parodi	1942	Don Isidro Parodi için altı sorun				
antoloji ortak	Los mejores cuentos policiales	1943	Klasik Suç Öyküleri	ender arkun	kül sanat	2007	143
anlatı	Ficciones	1944	Ficciones. Hayaller ve Hikayeler	t. uyar/ f. özgüven	iletişim	2013	203
anlatı	Ficciones	1944	Yolları Çatallanan Bahçe	tomris uyar	can	1985	134
anlatı	Ficciones	1944	Yolları Çatallanan Bahçe	t. uyar/ f. özgüven	iletişim	2013	203
anlatı	Ficciones	1944	Ölüm ve Pusula	t. uyar	ada	1989	85
antoloji ortak	El compadrito	1945	Arjantin Öyküleri	b.temel/ m.yaycıoğlu	dost	2004	117
ortak yapıt	Dos fantasías memorables	1946	İki Unutulmaz Fantezi				
ortak yapıt	Un modelo para la muerte	1946	Ölüm Modeli				
anlatı	El Aleph	1949	Alef	t. uyar/ f. Özgüven vd.	iletişim	2013	196
ortak yapıt	Antiguas literaturas germánicas	1951	Eski Alman edebiyatları				
deneme	Otras inquisiciones	1952	Öteki Soruşturmalar	p.b.charum/ t.armaner	iletişim	2015	275
ortak yapıt	El lenguaje de Buenos Aires	1952	Buenos Aires dili				
ortak yapıt	El Martín Fierro	1953	Martín Fierro				
antoloji ortak	Poesía gauchesca	1955	Gaücho Şiiri				
antoloji ortak	Cuentos breves y extraordinarios	1955	Kısa ve Olağanüstü Hikayeler				
ortak yapıt	Los orilleros/El paraíso de los creyentes	1955	Los Orilleros / İnananların Cenneti				
ortak yapıt	La hermana de Eloísa	1955	Eloísa'nın kız kardeşi				
ortak yapıt	Manual de zoología fantástica	1957	Fantastik Zooloji El Kitabı				
şiir	El hacedor	1960	Yaratan	p. b. charum/ a.n.akbulut	iletişim	2014	148
antoloji ortak	Libro del cielo y del infierno	1960	Cennet ve Cehennem Kitabı				

<i>antoloji kişisel</i>	Antología personal	1961	Kişisel Antoloji					
<i>şiir</i>	El otro, el mismo	1964	Başka, Aynı					
<i>şiir</i>	Para las seis cuerdas	1965	Altı Dize İçin					
<i>ortak yapıt</i>	Leopoldo Lugones	1965	Leopoldo Lugones					
<i>ortak yapıt</i>	Introducción a la literatura inglesa	1965	İngiliz Edebiyatına Giriş	celal üster	afa	1987	92	
<i>ortak yapıt</i>	Introducción a la literatura inglesa	1965	İngiliz Yazınına Giriş (Bir Ada Bir Kıta)	celal üster	can	1995	170	
<i>ortak yapıt</i>	Literaturas germánicas medievales	1966	Ortaçağ Germen Yazınları					
<i>ortak yapıt</i>	Introducción a la literatura norteamericana	1967	AmerikanYazınına Giriş (Bir Ada Bir Kıta)	celal üster	can	1995	170	
<i>ortak yapıt</i>	Crónicas de Bustos Domecq	1967	Bustos Domecq Günlükleri					
<i>antoloji kişisel</i>	Nueva antología personal	1968	Yeni kişisel antoloji					
<i>şiir</i>	Elogio de la sombra	1969	Gölgeye Övgü	münir h. göle	iletişim	1992	373	
<i>senaryo</i>	Invasión	1969	İstila					
<i>söyleşi</i>	Conversations with Jorge Luis Borges	1969	Jorge Louis Borges'le Konuşmalar (Der. Richard Burgin)	osman akınhay	agora	2017	344	
<i>söyleşi</i>	Conversations with Jorge Luis Borges	1969	Borges'le Söyleşiler	hatice esra mescioglu	paradigma	2009	339	
<i>anlatı</i>	El informe de Brodie	1970	Brodie raporu	münir h. göle	iletişim	1990	91	
<i>anlatı</i>	El informe de Brodie	1970	Brodie raporu	yıldız ersoy canpolat	iletişim	2013	131	
<i>şiir</i>	El oro de los tigres	1972	Kaplanların altınları					
<i>senaryo</i>	Les autres	1972	Les yazarları (?)					
<i>şiir</i>	La rosa profunda	1975	Sonsuz gül	c. çapan/ a.n.akbulut	iletişim	2014	89	
<i>anlatı</i>	El libro de arena	1975	Kum Kitabı	münir h. göle	iletişim	1988	103	
<i>anlatı</i>	El libro de arena	1975	Kum Kitabı	yıldız ersoy canpolat	iletişim	2013	143	
<i>prolog</i>	Prólogos con un prólogo de prólogos	1975	Önsözün önsözünün önsözü					
<i>antoloji kişisel</i>	Prosa	1975	Düzyazılar					
<i>şiir</i>	La moneda de hierro	1976	Metal para					
<i>antoloji genel</i>	Libro de sueños	1976	Rüyalar Kitabı	ışık ergüden	kırmızı kedi	2018	280	
<i>ortak yapıt</i>	¿Qué es el budismo?	1976	Budizm nedir?					
<i>şiir</i>	Historia de la noche	1977	Gecenin Anlatısı					
<i>ortak yapıt</i>	Nuevos cuentos de Bustos Domecq	1977	Bustos Domecq'in Yeni Öyküleri					
<i>antoloji ortak</i>	Breve antología anglosajona	1978	Kısa Anglo Sakson Antolojisi					
<i>konferans</i>	Borges oral	1979	Sözlü Borges					
<i>deneme</i>	Siete Noches	1980	Yedi Gece	celal üster	iletişim	2014	168	
<i>antoloji ortak</i>	Historias Rusas	1981	Rus Öyküleri	mehmet özgül	dost	2001	175	
<i>şiir</i>	La cifra	1981	Şifre	yıldız ersoy canpolat	iletişim	2013	104	
<i>deneme</i>	Nueve ensayos dantescos	1982	Dokuz Dantesque Denemesi					
<i>antoloji kişisel</i>	Páginas de Jorge Luis Borges seleccionadas por el autor	1982	Yazarın seçtiği sayfalar					
<i>anlatı</i>	La memoria de Shakespeare	1983	Dantevari Denemeler: Shakespeare'in Belleği	peral bayaz charum	iletişim	2014	145	
<i>gezi</i>	Atlas	1984	Atlas					
<i>şiir</i>	Los conjurados	1985	Komplocular					
<i>deneme</i>	Atlas	1985	Atlas	celal üster	iletişim	2014	150	
<i>antoloji kişisel</i>	Jorge Luis Borges. Ficcionario.	1985	25 Ağustos 1983 ve Diğer Öyküler	mesut özden gözütok	kırmızı kedi	2016	116	
<i>derlemeler</i>	Textos cautivos	1986	Tutsak metinler					
<i>prolog</i>	Biblioteca personal	1988	Kişisel kitaplık					
<i>derlemeler</i>	Borges en Revista Multicolor	1995	Revista Multicolor Dergisi'nde Borges					
<i>derlemeler</i>	Textos recobrados 1919-1929	1997	Metinler 1919-1929					
<i>derlemeler</i>	Borges en Sur	1999	Güneyde Borges					
<i>anı</i>	Autobiografía	1999	Borges ve Ben	celal üster	afa	1988	110	

<i>prolog</i>	Prólogos de La Biblioteca de Babel	2000	Babil Kitaplığı sunumları
<i>konferans</i>	Arte poética	2000	Şiir Sanatı
<i>konferans</i>	Borges profesor (Curso de literatura inglesa)	2000	Profesör Borges (İngiliz edebiyatı)
<i>derlemeler</i>	Borges en El Hogar	2000	El Hogar'da Borges
<i>derlemeler</i>	Textos recobrados 1931-1955	2001	Metinler 1931-1955
<i>prolog</i>	El círculo secreto	2003	Gizli Çember
<i>derlemeler</i>	Textos recobrados 1956-1986	2003	Metinler 1956-1986
<i>ortak yapıt</i>	Museo. Textos inéditos	2003	Müze. Yayımlanmamış metinler
<i>derlemeler</i>	Miscelánea	2011	Çeşitli metinler
<i>konferans</i>	El aprendizaje del escritor	2014	Yazarın öğrenimi
<i>konferans</i>	El tango. Cuatro conferencias	2016	Tango. Dört konferans
<i>antoloji kişisel</i>	Borges esencial	2017	Zorunlu Borges